



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 10 aprile 2018  
(OR. en)

7482/18

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2016/0343 (NLE)**

---

**AVIATION 53  
RELEX 259  
USA 12**

#### **ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, di una modifica dell'accordo tra gli Stati Uniti d'America e la Comunità europea sulla cooperazione in materia di regolamentazione della sicurezza dell'aviazione civile

---

**DECISIONE (UE) 2018/... DEL CONSIGLIO**

**del ...**

**relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, di una modifica dell'accordo  
tra gli Stati Uniti d'America e la Comunità europea sulla cooperazione  
in materia di regolamentazione della sicurezza dell'aviazione civile**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 100, paragrafo 2, in  
combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, secondo comma, lettera a),

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Approvazione del ... (non ancora pubblicata nella Gazzetta ufficiale).

considerando quanto segue:

- (1) Conformemente alla decisione (UE) 2018/61 del Consiglio<sup>1</sup>, la modifica 1 dell'accordo sulla cooperazione in materia di regolamentazione della sicurezza dell'aviazione civile tra gli Stati Uniti d'America e la Comunità europea ("modifica 1") è stata firmata il 13 dicembre 2017, con riserva della sua conclusione in una data successiva.
- (2) La modifica 1 estende i settori di cooperazione tra le parti dell'accordo tra gli Stati Uniti d'America e la Comunità europea sulla cooperazione in materia di regolamentazione della sicurezza dell'aviazione civile ("accordo"), nei quali può applicarsi l'accettazione reciproca delle approvazioni e dei risultati relativi alla conformità, in modo da ottimizzare l'uso delle risorse e consentire adeguati risparmi sui costi, mantenendo nel contempo un elevato livello di sicurezza nel trasporto aereo.
- (3) È pertanto opportuno approvare la modifica 1,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

---

<sup>1</sup> Decisione (UE) 2018/61 del Consiglio, del 21 marzo 2017, relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione a titolo provvisorio di una modifica all'accordo tra gli Stati Uniti d'America e la Comunità europea sulla cooperazione in materia di regolamentazione della sicurezza dell'aviazione civile (GU L 11 del 16.1.2018, pag. 1).

*Articolo 1*

La modifica 1 dell'accordo sulla cooperazione in materia di regolamentazione della sicurezza dell'aviazione civile tra gli Stati Uniti d'America e la Comunità europea è approvata a nome dell'Unione<sup>1</sup>.

*Articolo 2*

Il presidente del Consiglio procede, a nome dell'Unione, alla notifica prevista all'articolo 3 della modifica 1.

*Articolo 3*

La presente decisione entra in vigore il giorno della sua adozione.

Fatto a , il

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---

---

<sup>1</sup> Il testo della modifica 1 è stato pubblicato nella GU L 11 del 16.1.2018, pag. 3, unitamente alla decisione sulla firma.